

Der israelische Professor Neve Gordon vergleicht ein Angebot Obamas an Netanjahu mit einem absurden Deal zwischen einem Sheriff und einem Gangsterboss.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 220/10 – 20.11.10

Ein seltsamer Deal

Von Neve Gordon

LONDON REVIEW OF BOOKS / LRB blog, 15.11.10

(<http://www.lrb.co.uk/blog/2010/11/15/neve-gordon/one-sided-deal/>)

Stellen Sie sich einen Sheriff vor, der dem Boss eine Gangsterbande folgenden Deal vor schlägt: "Wenn du deine Nachbarn in den kommenden drei Monaten nicht bestiehst, besorge ich dir hochmoderne Waffen und blocke alle Versuche anderer Strafverfolgungsbehörden ab, wegen deiner kriminellen Aktivitäten gegen dich vorzugehen."

Klingt das nicht absurd? Was halten Sie dann von folgendem Angebot (s. <http://www.bbc.co.uk/news/world-middle-east-11751713> und <http://www.jpost.com/Israel/Article.aspx?id=195342>)? Als Gegenleistung für einen dreimonatigen Stopp der illegalen Baumaßnahmen (israelischer Siedler) auf der besetzten West Bank – der nicht für die Baumaßnahmen im ebenfalls okkupierten Ost-Jerusalem gelten soll – hat US-Präsident Barack Obama versprochen, Israel zwanzig F-35 Kampfjets im Wert von drei Milliarden Dollar zu liefern. Außerdem hat seine Regierung zugesagt, eine weitere Beschäftigung der UNO mit dem Goldstone Report (zum Überfall Israels auf die Bevölkerung des Gaza-Streifens, aufzurufen unter http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/specialsession/9/docs/UNFFM-GC_Report.PDF) zu unterbinden, UN-Resolutionen gegen den Überfall Israels auf die Gaza-Hilfsflotte (Untersuchungsbericht einer UN-Kommission zu diesem Überfall s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_10/LP19810_111010.pdf) zu blockieren und Resolutionen abzulehnen, die darauf abzielen, Israels Atomprogramm von der International Atomic Energy Agency / IAEA überwachen zu lassen.

In diesem Fall ist es auch wichtig, zu bedenken, dass Sheriff Obama und nicht der Gangster-Boss Netanjahu der Hauptschuldige ist.

(Wir haben diese Anmerkung des israelischen Professors Neve Gordon, der als Fallschirmjäger der israelischen Armee schwer verwundet wurde und heute für die Rechte der Palästinenser eintritt, komplett übersetzt und mit zusätzlichen Links versehen. Weitere Informationen über den Autor sind aufzurufen unter http://en.wikipedia.org/wiki/Neve_Gordon . Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)

London Review of Books



One-Sided Deal

Neve Gordon, 15 November 2010

Imagine a sheriff offering the head of a criminal gang the following deal: 'If you agree to stop stealing from your neighbours for three months, I'll give you cutting edge weaponry

and block any efforts by other law enforcement authorities to restrain your criminal activities.'

Sounds absurd? Then how about this: in return for a three-month freeze of illegal construction in the occupied West Bank (but not in occupied East Jerusalem, where it may continue), Barack Obama has promised to deliver 20 F-35 fighter jets to Israel, a deal worth \$3 billion. Moreover, his administration has vowed to curb action by the United Nations on the Goldstone Report, block anti-Israel UN resolutions concerning the Gaza flotilla raid, and defeat resolutions aimed at exposing Israel's nuclear programme at the International Atomic Energy Agency.

In such situations it's important to keep in mind that the sheriff (Obama) and not the gang leader (Netanyahu) is the major culprit.

www.luftpост-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern